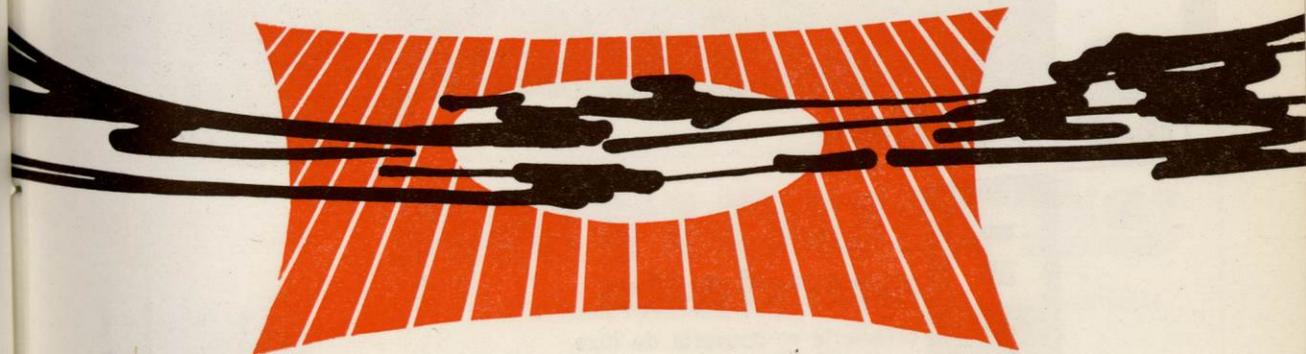


**THÉATRE**

**DES**

**CÉLESTINS**



Seul, un véritable TAILLEUR  
vous habillera avec distinction.



## CES MAITRES-TAILLEURS LYONNAIS

*vous assureront un vêtement de coupe impeccable  
choisi dans les plus beaux tissus*

**R. ANDRIEU**

14, rue Thomassin

**C. BADEL**

5, rue Pierre-Corneille

**BALYAN**

154, rue Baraban

**P. DAKESSIAN**

215, rue Boileau

**J.-V. DESBROSSE**

48, rue de la République

**A. DUCLOS & FILS**

37, cours de la Liberté

**G. GREGOIRE**

152 bis, rue Moncey

**M. MARKARIAN**

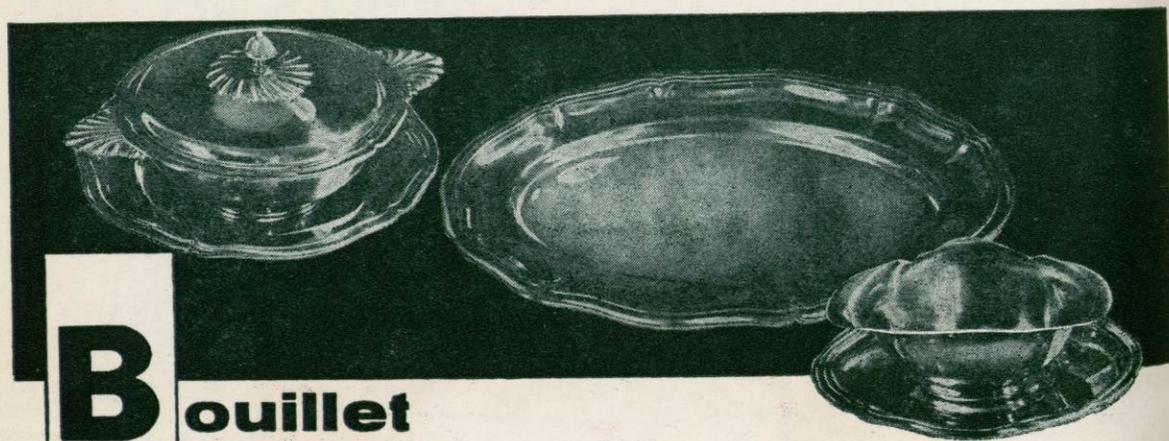
78, cours Docteur-Long (Montchat)

**H. SABAS**

79, cours Lafayette

**STEPHANE**

51, cours de la Liberté



**B**ouillet

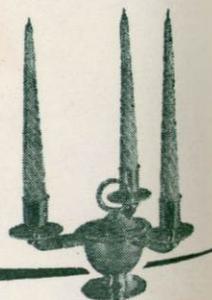
**B**ourdelle

orfèvrerie et couverts de luxe  
en UGINIUM

### 6 AVANTAGES INCOMPARABLES

- Élégance des formes ● Finition irréprochable
- Services de Table complets dans le style de votre choix ● Alliage d'une qualité et d'un aspect uniques au monde ● L'éclat de l'argent et les propriétés de l'acier inoxydable.
- Inaltérable dans la masse, ne nécessite aucun entretien.

UNE GARANTIE ILLIMITÉE



MICHELE F. CHOLAT  
JACQUES DELOSME

COUTURIERS

15, place Bellecour

L Y O N

Téléphone : 37-20-63

Premier  
Téléviseur  
Robot



2 ans  
d'expérience  
en  
automaticité

Perfection technique prouvée par  
**Garantie totale 2 ans**

**Palais de la Télévision**

33, Cours Fr.-Roosevelt - LYON

# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1961-1962

Directeur

**CHARLES GANTILLON**

(21<sup>e</sup> année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER

# ANTIQUITÉS

MEUBLES ANCIENS ET RUSTIQUES - BIBELOTS - ETAINS...

★

**22, RUE DE L'UNIVERSITÉ - LYON**

et

**CHATEAU de BESSEUIL, à CLESSÉ (S.-et-L.). Tél. 9**

(Au nord de Mâcon, par Fleurville et Viré)



## AUTOS-TAXIS VAISOIS

Mme J. MINGAT

★

LOCATION DE VOITURES  
POUR CEREMONIES

★

PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS

44 bis, quai JAYR - LYON - Tél. 83-78-57

HAUTE - C

O I F F U R E

## Fernand

44, AVENUE DE SAXE

(près la place Edgar-Quinet)

LYON - Téléphone : 24-47-64

★

Samedi journée continue 8-17 h. 30



## ROUX-MARQUIAND

7 et 9, rue de Brest

*Un siècle de qualité et de bon goût*

Articles pour cadeaux

REPARATIONS ————— REARGENTURE

## LE SALON DES BEAUX LIVRES

M. Bérenger *Diplômée C.L.P.*

LIBRAIRIE  
SALON DE LECTURE  
ABONNEMENT  
P A P E T E R I E

CARTES A JOUER « PIATNIK »

31, RUE CUVIER - LYON (6<sup>e</sup>)

Téléphone : 24-95-09

## Grand Salon Pezzache

PARFUMERIE

★

Mme & M. R. BREINDEL

Coiffeurs Dames, Messieurs

★

13, Place Carnot

LYON-2<sup>e</sup> - Tél. 37-61-88

HORLOGERIE - BIJOUTERIE  
ORFEVRERIE

## P. Marret

DIPLOME E.N.H.

3, Grande-Rue de Vaise

17, rue Marietton - LYON (5<sup>e</sup>)

car  
av  
rav  
un  
su  
De  
no  
le  
le

SE

45-47

C  
O  
I  
F  
U  
R  
E



## TOUS VOS TRAVAUX VOUS-MEME

grâce à une organisation unique :

**"KIT" à LYON**

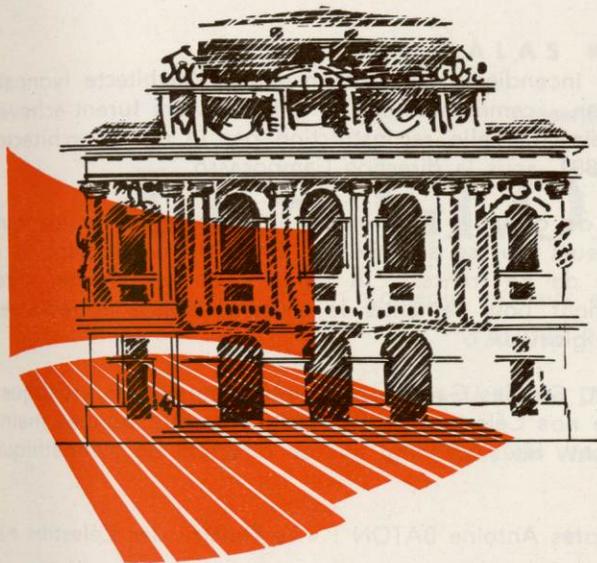
122, Avenue Lacassagne

Tél. : 84-58-81

**VENTE AU DETAIL (à vos dimensions sur demande) :**  
Bois - Contreplaqués - Novopan - Isorel - Formica -  
Celamine - Panolac - Gerflex - Gertop - Moulures bois -  
Bordures plastique - Eléments de meubles (sous-évier,  
placard, etc...) - Peintures et vernis.

**LOCATION :** Ponceuses à parquet - Matériel de peinture -  
Pistolet à peinture - Echelles - Echafaudages - Marche-  
pieds - Pistolets de scellement - Tondeuses gazon -  
Bétonnière à essence - Scie circulaire électrique -  
Perceuses - Affleureuses - Lustreuses, etc...

## LE THÉÂTRE DES CÉLESTINS



Le 25 février de l'an de grâce 1407, Amédée, duc de Savoie, donnait aux religieux Célestins, par une charte signée en son château du Bourget, près d'Aix-les-Bains, la maison du Temple que ses ancêtres possédaient depuis le 15 janvier 1315. Maison, granges, étables, vignes, jardins, occupaient l'emplacement que limitent actuellement le quai des Célestins, la place Antonin-Gourju, la rue Emile-Zola, la place des Jacobins et la rue Port-du-Temple. Une condition essentielle de la charte prescrivait aux religieux d'y fonder un monastère et d'y construire une église ; cette donation était faite par le duc Amédée « pour son salut, celui de sa très chère épouse et celui de ses prédécesseurs, les comtes de Savoie ». Telle est l'origine du domaine et du couvent des Célestins à qui de puissants seigneurs firent des dons importants.

En 1501, le monastère devint la proie des flammes, mais le Consulat et les largesses du cardinal d'Amboise le réparèrent entièrement. En avril 1562, le baron des Adrets s'y installa avec ses soldats, et tous en profitèrent pour piller les trésors. En 1585, la peste fit de grands ravages parmi les religieux ; en 1681, le monastère, qui tombait en ruines, fut rebâti, d'après un plan nouveau. En 1744, il y eut deux incendies. Le 30 septembre 1778, enfin, le pape ayant supprimé les Célestins de Lyon, monastère et domaine furent vendus en totalité au citoyen Devouges, qui morcela la propriété et la revendit par lambeaux à des spéculateurs. Des rues nouvelles furent percées, de beaux édifices construits. L'église devint une salle de spectacles, le Théâtre des Variétés, commencé en 1789 et achevé en 1792 et qui, par la suite, s'appela le Théâtre des Célestins... Les représentations s'y poursuivirent sans incident notable jusqu'en

### SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD  
CALAIS - CAUDRY - BORDEAUX - NANCY

## LAMBERT & VALETTE S.A.

Transports par « CONTAINER » toutes directions  
POSTAUX - FRANCE-ETRANGER - AIR-FER-ROUTE

45-47, rue Creuzet (face 56, avenue Jean-Jaurès), 72-15-39 (3 lignes) - LYON - TELEPH. : 31.092 - 17, rue Childebert, 37-45-75

**GROUPAGES**

**Plomberie  
Zinguerie  
Sanitaire**

ARDOISES - TUILES ECAILLES  
ECHAFAUDAGES TUBULAIRES

★

**J. Degnero & Cie**

60, rue Cuvier - LYON (6<sup>e</sup>)  
Tél. 24-67-36

**Construction  
Immobilière  
Rhodanienne**

M. JAMON, Président Directeur Général

11, rue République, LYON. Tél. 28-28-10

R E A L I S A T I O N  
D'IMMEUBLES EN COPROPRIETE AVEC  
PRETS ET PRIMES D'ETAT - GARAGES  
ET LOCAUX COMMERCIAUX

1871 où, dans la nuit du 1<sup>er</sup> au 2 avril, un incendie le détruisit en entier. L'architecte lyonnais Gaspard André fut chargé de sa reconstruction : commencés en 1874, les travaux furent achevés en 1877. Trois ans plus tard, nouvel incendie, nouvelle reconstruction par le même architecte. Le théâtre rouvrit ses portes le 18 octobre 1881, sous la direction Campocasso...

Pendant quelques années notre scène de comédie subit une éclipse par suite du manque d'initiative et de sens artistique des directeurs qui se succédèrent. En 1905 notamment, il y eut des recettes de 250, de 115 et même de 85 francs !... Il fallait y porter remède. C'est alors que M. Herriot désigna M. Moncharmont pour remonter le courant néfaste et redonner aux Célestins l'éclat que méritait son passé glorieux.

Depuis la mort de M. Moncharmont, M. Charles Gantillon met ses compétences artistiques et son amour du beau théâtre au service de nos Célestins. Le flambeau est entre bonnes mains et c'est au cours de cette saison que seront fêtés les vingt ans de direction du sympathique directeur actuel des Célestins.

(d'après Antoine BATON : « Le Théâtre des Célestins »).



**Le Cygne**

BONNETERIE - LINGERIE - LAINE

★

30, cours Frankl'n-Roosevelt  
LYON

Téléphone : 52-00-24

TOUTES OPERATIONS D'ASSURANCES  
A TOUTES COMPAGNIES

**Marcel-H. PERRONCEL**

ASSUREUR-CONSEIL

25, cours de la Liberté, LYON (3<sup>e</sup>)

Téléph. 60-45-09 (2 lignes)

Bureaux ouverts le samedi

SA TECHNIQUE - SA QUALITE

**JANE AUBERT**

C O U T U R E

75, RUE PRESIDENT E.-HERRIOT - LYON

EDITIONS MAGGY ROUFF ★ TROIS HIRONDELLES ★ DEPARTEMENT JEUNESSE

Du 16 au 18 Février :

« LES GALAS KARSENTY »

présentent

# LES GLORIEUSES

Comédie en deux actes et en vers  
d'ANDRE ROUSSIN

Mise en scène de Pierre DUX et André ROUSSIN

Décor de WAKHEVITCH

et

## Le tombeau d'Achille

Comédie en un acte  
d'ANDRE ROUSSIN

Mise en scène de l'Auteur

Décor de Jean-Denis MALCLES

**Ets G. BILLON**

29 bis, rue Jules-Vallès - VILLEURBANNE

★

TELEPHONE : 24-35-02 ET 24-64-94

TRAVAUX PUBLICS  
GENIE CIVIL  
VENTE - ACHAT - LOCATION  
MATERIEL TRAVAUX PUBLICS  
MANUTENTION

# E. CARROT & A. GARIN

CONSTRUCTIONS-LOTISSEMENTS

10, RUE DE LA REPUBLIQUE - LYON (1<sup>er</sup>) - Téléphone : 28-43-94

EQUIPEMENT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL  
PRETS IMMOBILIERS DE 2 A 10 ANS  
(CONSTRUCTIONS NEUVES OU ANCIENNES  
RESIDENCES PRINCIPALES OU SECONDAIRES)

## SOLEF

22, rue d'Algérie, LYON

Téléphone : 28 - 17 - 17

Banque Générale Industrielle « La Hénin »  
Banque Immobilière  
Cie Générale de Financement Immobilier



## Restez Jeune!

PORTEZ  
GAINE

ET  
SOUTIEN-GORGE

## PLAIRA

DANS TOUTES LES BONNES MAISONS

## F. de la Fuenté

décorateur

42, quai Saint-Vincent  
LYON - Tél. 28-03-60

TOUTES TRANSFORMATIONS  
MAGASINS - APPARTEMENTS

## Brette

LE SPECIALISTE  
DU MAILLOT DE BAIN

★

Face piscine  
Garibaldi (244)

Téléphone 60-38-35

## J. VOYANT

23, rue René-Leynaud - LYON (1<sup>er</sup>)

Téléphone : 28-12-35

CONSEIL IMMOBILIER

★

ADMINISTRATEUR  
D'IMMEUBLES

VERS LE MARCHÉ COMMUN  
AVEC

**BONNIEUX**

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

20, rue du Plat - LYON - Tél. 42-59-59

OUVERT TOUTE LA NUIT

BRASSERIE  
**les Archers**

93, RUE PRESIDENT-HERRIOT - 42-50-81

*Son cadre entièrement rénové*

Ses peintures de l'Ecole Lyonnaise  
COUTY - FUSARO - PELLOUX - TRUPHEMUS  
Ses bronzes d'Olivier DESCAMPS  
Ses céramiques de René de VALENCE

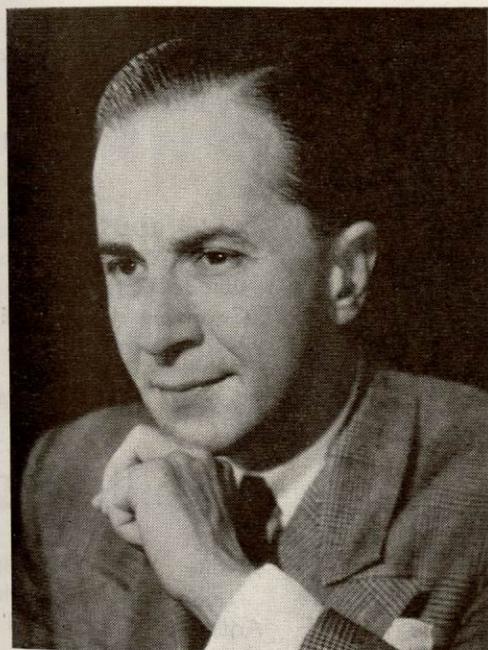


Photo X.

André ROUSSIN



Photo X

Claude GENSAC  
dans « Les Glorieuses »

LE SPECIALISTE  
DE LA COPROPRIETE DE QUALITE

**A. CORNAZ**  
**BUREAU TECHNIQUE**  
**DE CONSTRUCTION**

8, cours Franklin-Roosevelt - LYON (6<sup>e</sup>)  
Tél. 52-03-31

MEMBRE DE LA CHAMBRE SYNDICALE

**FRIGEAVIA**  
**TELEAVIA**  
**GIRAVIA**

PRODUCTION SUD-AVIATION

DEMANDEZ UN DEVIS GRATUIT AU

POUR UN CHAUFFAGE AU GAZ

# 100 % D'ACCORD POUR EQUIPER VOTRE CUISINE AVEC ARTHUR MARTIN RODIER

CONCESSIONNAIRE  
14, AVENUE JEAN-JAURES (7<sup>e</sup>)  
332, AVENUE BERTHELOT (8<sup>e</sup>)  
SERVICE INSTALLATIONS, 285, RUE GARIBALDI - 72-09-19



**AGENCE CITROËN DES BROTTTEAUX**  
2 CV - ID 19 MARRIN DS 19 - PANHARD  
Pour l'entretien, les réparations mécaniques et la carrosserie de votre voiture  
adressez-vous au **GARAGE CITROËN METROPOLE**, 106-115, rue Bugeaud  
STATION-SERVICE - VENTE TOUS VEHICULES NEUFS ET OCCASIONS GARANTIES

**Pierrefeu**  
FABRICANT DE MOBILES DECORATEUR  
USINE : 31, RUE STE-ANNE-DE-BARABAN  
MAGASIN : 3, COURS DE LA LIBERTÉ

## La plume d'or

SPECIALISTE DU STYLO  
★  
CUIR - ARTICLES  
DE BUREAU  
★  
71, rue République, LYON - Tél. 42-26-87

POUR TOUT ACHAT ET VENTE  
COMMERCES - COPROPRIÉTÉS  
IMMEUBLES - TERRAINS  
USINES - LOCAUX  
★

Consultez le Cabinet  
**LA BRESSANE**

**J. NALLET**  
Membre de la Chambre Syndicale  
2, place Antonin-Jutard  
(ex-place Raspail)  
★  
Bureaux de réception :  
5, cours Gambetta - LYON  
Tél. : 60-11-17

## LES GLRIEUSES

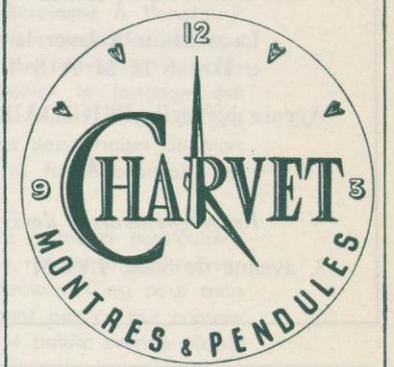
DISTRIBUTION  
avec par ordre d'entrée en scène :

- |                             |                            |                        |                         |
|-----------------------------|----------------------------|------------------------|-------------------------|
| Carruche .....              | <b>André ROUSSIN</b>       | Pierrot .....          | <b>Philippe MAHRER</b>  |
| Bernard .....               | <b>Max AMYL</b>            | Madame Passepied ..... | <b>Béatrice BRETTEY</b> |
| Yvonne Carruche .....       | <b>Claude GENSAC</b>       | Madame Baluzat .....   | <b>Gilberte LAUVRAY</b> |
| Madame Carruche, mère ..... | <b>Germaine de FRANCE</b>  | La jeune fille .....   | <b>Colette COLAS</b>    |
| La cuisinière .....         | <b>Marie-Claire DUFOUR</b> | Le jeune homme .....   | <b>Jean NEVERS</b>      |

LE SPECTACLE PRÉSENTERA PAR :

## Le tombeau d'Achille

- |   |                      |
|---|----------------------|
| Achille Galtier, vieillard bourgeois, barbe blanche ..... | <b>André ROUSSIN</b> |
| Adèle, sa femme, 81 ans .....                             | <b>Claude GENSAC</b> |
| Georges, 40 ans .....                                     | <b>Max AMYL</b>      |
| Un employé des P. et T. ....                              | <b>Jean NEVERS</b>   |



**MAITRE-HORLOGER**  
*Depuis 1852*  
★  
48, RUE DU PRESIDENT EDOUARD-HERRIOT  
(Ancienne rue de l'Hôtel-de-Ville)  
**LYON**

# DÉMÉNAGEMENTS PARADIS

**C. BONNORE**  
59, AVENUE DE SAXE - LYON  
Téléphone : 60-15-93  
FRANCE - ETRANGER - OUTRE-MER - GARDE-MEUBLES

# PHARMACIE RAPIN

"tout ce qui concerne l'hygiène et la Santé"  
SPÉCIALITÉS II rue de la République LYON OPTIQUE MÉDICALE

**MARCEL MICHON** COIFFURE FRANÇAISE ET CREATION  
Membre de l'Internationale des Coiffeurs de Dames  
COIFFURE PERSONNALISÉE - SOINS DU CHEVEU  
DE LA PEAU SUR ANALYSES BIOTHÉTIQUES  
Téléphone 37-48-65  
2, avenue du Doyenné - LYON

# BERLITZ

LANGUES VIVANTES  
TRADUCTIONS



13, rue de la République  
Téléphone : 28-60-24

A la sortie du spectacle...

# La Salamandre CRÊPERIE



vous propose de déguster ses spécialités de CREPES  
dans le cadre du VIEUX LYON

Ouvert de 17 h.  
à 1 h. du matin

11, rue du Bœuf - Tél. : 42-45-59

## LA CUISINE MODERNE

La cuisinière suisse « LE REVE »

Les ensembles de cuisine « CULINA »

La machine à laver la vaisselle  
« DISH MASTER »

Agence officielle FRIGIDAIRE « le vrai »

★

*Renseignements et devis gratuits*

7, avenue de Saxe, LYON - Tél. 52-23-35

TRANSACTIONS  
IMMOBILIERES

★

CONSTRUCTION



EXPERT IMMOBILIER

★

39 rue de la République  
LYON-2°. Tél. 42-15-53

TOUT POUR LA DECORATION DU HOME

*Décor  
et Lumière*

M. CERUTTI

TISSUS D'AMEUBLEMENT  
LUMINAIRES - ARTICLES CADEAUX

10, R. DE L'ANC.-PREFECTURE - T. 37-29-16  
52, RUE VICTOR-HUGO - Téléphone 37-34-51

TISSUS  
HAUTE  
COUTURE

*Germaine  
Carteron*

SOIERIES  
LAINAGES

6, place des Jacobins - LYON (2°)  
Tél. 37-26-14

APPAREILS MENAGERS ITALIENS - REFRIGERATEURS  
CUISINIERS - MACHINES A LAVER, ETC... - FRATELLI - ONOFRI - SITAL

DEPOSITAIRE - DEMONSTRATEUR

# SORAMIC

203, RUE DUGUESCLIN - LYON - TELEPHONE : 60 - 02 - 78

# BELLECOUR-MENAGER

11, rue de la Barre

Cuisinières - Machines à laver Meubles de cuisine - Chauffage  
Réfrigérateurs - Télévision

On oublie toujours que les classiques écrivaient des comédies « en veston ». **Le Misanthrope, Tartuffe, Les Femmes savantes** pourraient porter après la liste des personnages la mention habituelle des comédies de boulevard : « De nos jours, A Paris. » Et si Molière avait eu le temps, **L'Avare** s'ajouterait à cette liste. On sait que trop pressé par les exigences du Roi il dut se résoudre à écrire en prose cette comédie.

Pourquoi Molière, Racine ou Regnard écrivaient-ils leurs comédies en vers, — et surtout Racine qui méprisait assez le genre pour ne pas chercher particulièrement à l'anoblir ? Parce que cela était une rigueur bienfaisante. Parce que les trois unités ne suffisaient pas semble-t-il et que l'exigence classique imposait tout naturellement une convention supplémentaire. « Sur le théâtre » les personnages ne devaient pas parler le langage des spectateurs. C'est cette convention spécifiquement théâtrale qui m'a séduit. C'est ce jeu complet du théâtre que j'ai voulu tenter à mon tour, imposant à des personnages de mon temps, dans un cadre actuel et avec un vocabulaire qui est nôtre, la forme arbitraire de l'alexandrin.

Que désormais je n'écrive que des pièces en vers ou que cette forme si particulière tente après moi certains de mes confrères, je ne le crois en rien. Je ne pense pas raviver le goût pour un théâtre en vers et je crois mon expérience sans lendemain. C'est pour mon goût personnel que je l'ai faite. Mais cette expérience n'est finalement pas ce qui compte le plus dans ce nouveau spectacle et je n'ai qu'un espoir, c'est que le public prenne plaisir aux **Glorieuses** exactement comme si la pièce était une comédie écrite en prose.

André ROUSSIN.

## *Le tombeau d'Achille*

Achille Galtier, vieillard égoïste et acariâtre, reçoit la visite de son neveu. Celui-ci vient de perdre sa mère et se trouve dans une situation délicate ; le tombeau familial n'a plus assez de places pour accueillir le corps de la défunte.

Sa démarche a pour but d'obtenir de l'oncle Achille une place dans son propre caveau.

On verra comment le vieillard reçoit la chose et quelle solution il trouve à ce problème délicat...

france-images

i. le blanc

14, rue palais-grillet - Lyon (2<sup>e</sup>) - tél. : 37-18-37

MODES et COIFFURES

PAYSAGES  
PHOTOS EN COULEURS  
MARIAGES  
FIANÇAILLES  
PORTRAITS

Tous travaux d'amateurs

## La République

BRASSERIE  
(L. ARGENSON)

★

6, rue Jean-de-Tournes  
LYON-2<sup>e</sup>. Tél. 37-61-92

OUVERT APRES SPECTACLE

## Aux Pâtes Lyonnaises

SPECIALITES PATES FRAICHES  
« RAVIOLIS » et « CANELLONIS »  
QUENELLES SURFINES

15, RUE D'AGUESSEAU  
LYON

TEL. : 72-35-24



Photo X

Béatrice BRETTEY  
dans « Les Glorieuses »

*Armand*  
fourreur

Modèles couture

Prix étudiés

LYON

6, rue Président Ed. Herriot

LE THEATRE  
A LA MAISON  
AVEC UN...

**Continental-Edison**

LE TELEVISEUR PARFAIT

**E's ROCHE**

28, cours de la Liberté (angle r. Servient)

Tél. 60-71-63

LYON

# Au Trianon

CRISTAUX  
OBJETS D'ART  
FLEURS ARTIFICIELLES



40, rue Prés.-E.-Herriot - Tél. 28-35-26

CHEMISERIE - BONNETERIE

# MOLIN

Maison fondée en 1862

13, rue Président-Edouard-Herriot, 13  
(anc. rue de l'Hôtel-de-Ville)

LYON  
Téléphone 28-25-09

## La Comédie de Lyon

(Troupe officielle du « Théâtre des Célestins »)

Directeur Artistique et Metteur en Scène : **Charles GANTILLON**

Assistant pour la Mise en Scène et Metteur en Scène : **Jean ASTER**

Décorateurs : **Raymond FOST** et **Hubert MONLOUP**

Chargée de l'Académie Dramatique : **Gisèle TAVET**



Le « THEATRE DES CELESTINS » s'efforce de jouer son rôle dans la décentralisation artistique.

Depuis vingt ans des spectacles sont régulièrement montés et présentés sur notre scène lyonnaise et l'habitude a été prise de les présenter sous le vocable « COMEDIE DE LYON ».

Il semble inutile de rappeler qu'André ROUSSIN, Louis DUCREUX, Germaine MONTERO, Svetlana PITOEFF, Jean MERCURE, Georges WAKHEVITCH ont fait à « LA COMEDIE DE LYON » leurs premières armes. Ce passé est déjà lointain pour qu'on s'y attache.

Depuis quatre ans « LA COMEDIE DE LYON » se consacre aux spectacles classiques. Elle peut se flatter d'avoir le public le



Première étude de F. Ganeau  
pour « Le Cid »

# La Maille d'Or

LE SPECIALISTE DU

## Jersey

DANS LES MARQUES COUTURE

DESARBRE, TRICOSA, KORRIGAN, GOUTILLE, etc...

23, cours Gambetta - LYON - Tél. 60-16-15

# S.G.C.A.

SOCIETE GENERALE  
de  
COURTAGE D'ASSURANCES



## Daniel Evieux

Directeur

6, rue Grôlée - LYON

Tél. 42-29-23

Résoudra pour vous tous vos problèmes  
d'Assurances en toute indépendance à  
l'égard des Compagnies d'Assurances

GLACES - MIROIRS - CRISTAUX

MEUBLES EN GLACE

FERRONNERIE D'ART

# Berticat

3, pl. Raspail et 4, rue Pasteur - LYON

Tél. 72-35-71 - 72-35-72

# EXPRESS PRESSING

DEGRAISSAGE A SEC

REPASSAGE IMMEDIAT

TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE-PREFECTURE  
LYON

TÉL. 42-92-72

LIVRAISON DANS LES 24 HEURES



COUTURE POUR ENFANTS

20, RUE DE LA CHARITE - LYON

Tél. : 42-05-81

VETEMENTS DE PEAU

## Hermine

75, rue Boileau, LYON-6<sup>e</sup>

Tél. 24-30-25



Agneaux velours et glacés

Veaux velours

MESURES - REPARATIONS

DEGRAISSAGE

100 MAGASINS EN FRANCE ET A L'ÉTRANGER  
AU SERVICE DE VOTRE BEAUTÉ

# CORYSE SALOMÉ

PARIS

PARFUMS DE LUXE  
EAUX DE COLOGNE  
PRODUITS DE BEAUTE  
POUDRIERS  
VAPORISATEURS

CONSEILS DE  
SOINS DE BEAUTE ET DE MAQUILLAGE

★

24, rue de la République - LYON - Tél. 37-83-09

NOUVEAUTES

JERSEYS - COUTURE

# Cordèss

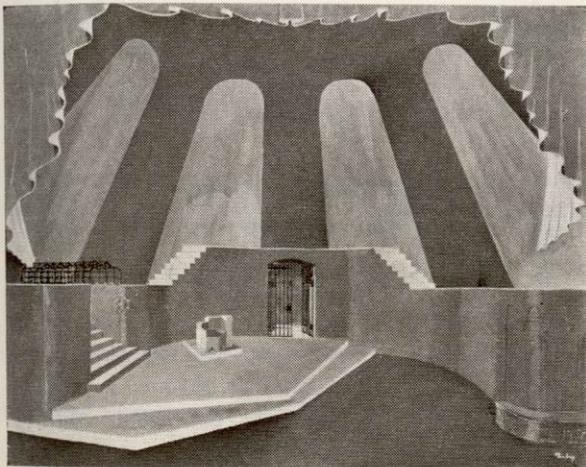
92, RUE PRESIDENT-ED.-HERRIOT - LYON

Tél. 42-23-30

Au Restaurant, en Famille

# VALS FAVORITE

EAU MINÉRALE NATURELLE



Maquette de H. Monloup pour « Hamlet »

« ou sous une autre — il importe de lui donner la possibilité de développer et enrichir une culture générale parfois trop livresque par sa concrétisation dans les domaines où celle-ci est réalisable.

« La présentation dans nos théâtres municipaux des chefs-d'œuvre classiques dramatiques ou lyriques constitue, en particulier, le complément indispensable de l'enseignement donné dans nos écoles, lycées, collèges modernes ou techniques, centres d'apprentissage, complément qui n'est pas, à proprement parler, une suite, car il peut être abordé concurremment avec les études de base.

STORE VENITIEN  
TRINGLE A RIDEAU } **KIRSCH**  
STORE TOILE } **FOUSSE**  
PORTE ACCORDEON  
CLOISON COULISSANTE } **MODERNFOLD**

**Ets Fouasse**  
FABRICANT

EXPOSITION - DOCUMENTATION

★

AGENCE LYON

8, rue Constantine - Tél. : 28-61-50



plus important de France (plus de 100.000 spectateurs pour la saison 1960-1961). Les animateurs de « LA COMEDIE DE LYON » voudraient que cet effort ne fasse que s'amplifier en qualité et que le vocable « COMEDIE DE LYON » rivalise un jour avec le vocable « COMEDIE FRANÇAISE ».

La Municipalité de Lyon attache à « LA COMEDIE DE LYON » une importance certaine et nous voudrions que les spectateurs des « CELESTINS » connaissent cette déclaration de Monsieur le Général SEIVE, Adjoint au Maire de Lyon, Président de la Commission des Théâtres :

« A une heure où notre jeunesse fait « l'objet de critiques trop souvent excessives — chaque génération n'a-t-elle pas « eu ses « blousons noirs » sous une forme

DAMES - MESSIEURS - ENFANTS  
*Soins de Beauté*

COIFFURE  
PARFUMERIE

*Membre de la Haute Coiffure Française*

20, rue Romarin - 1, place des Terreaux  
LYON-1<sup>er</sup> - ENTRESOL - Tél. : 28-10-14

**Inter Relais**

**PERSONNEL  
DE  
REEMPLACEMENT**

★

11, rue de la Vigilance  
LYON  
Tél. : 60-05-66

CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS

**LAINES SUISSES HEC**  
irrétrécissables et infeuçrables

**LES LAINES  
JEACO**

6, rue Paul-Chenavard - 59, cours Vitton  
15, avenue Jean-Jaurès - 21, Gde-rue de Vaise  
LYON

TOUT POUR LE TRICOT

« N'est-ce point, par ailleurs, l'acheminement normal vers la compréhension puis l'inconsciente « séduction du théâtre moderne sous ses aspects les plus divers qui demandent le plus souvent une initiation première, que de nombreuses familles, aux prises avec l'inéluctable « Pimum « vivre » de notre société moderne, ne sont pas toujours en mesure de donner à leurs enfants ?

« C'est pour ces raisons que Monsieur le Maire de Lyon, suivi en cela par la Municipalité « toute entière, a tenu à encourager, moralement et financièrement, les efforts de Charles « GANTILLON, Directeur du « THEATRE DES CELESTINS », en faveur du Théâtre Classique, « efforts poursuivis depuis déjà plusieurs années et dont les résultats témoignent de l'intérêt « qu'apportent, à la fois, à cette méritoire entreprise, notre Corps Enseignant et notre jeunesse « lyonnaise.

« Il est intéressant de signaler que le programme de la saison 1961-1962 a été établi à « la suite de véritables consultations auxquelles participèrent professeurs et élèves, expérience « qui peut paraître paradoxale, mais qui fut, au contraire, parfaitement concluante puisque « les uns et les autres tombèrent d'accord sur le choix des œuvres à présenter.

« Nous espérons que ce programme sera accueilli avec faveur par tous les parents qui « estiment que la formation d'une jeunesse saine et moralement armée pour la vie doit « trouver son prolongement naturel dans ces deux disciplines de l'esprit et du corps qui se « complètent et qui sont d'autant plus volontairement acceptées qu'elles constituent, par ailleurs, « une agréable distraction : le théâtre et le sport ».



**comédie  
de lyon**



*Votre bien le plus précieux...*

**VOS YEUX !**

*Confiez-les à un spécialiste*

**Ch.-L. David**

OPTICIEN, LUNETIER, OPTOMETRISTE  
Diplômé de l'Institut d'Optique de Paris

22, AVENUE DE SAXE LYON

**PIERRE**

COIFFEUR POUR DAMES

3, rue Puits-Gaillot

LYON

Téléph. : 28 - 21 - 32

**GABRIEL CHEVALIER**

**T R A I T E U R - Q U E N E L L I E R**

Q U E N E L L E S

« MOUSSELINE »

M A R Q U E D E P O S E E

★

LIVRAISON - EXPEDITION

★

★

99, r. Francis-de-Pressensé

VILLEURBANNE

TELEPHONE : 84 - 79 - 24

**FOURRURES**

15, rue de la Charité - LYON-2<sup>e</sup>

★

**PHILIPPE WURM**

ARTISAN - MAITRE - FOURREUR

**MODELES « COUTURE »**

★

REPARATIONS

TRANSFORMATIONS

CONSERVATION

★

Téléphone : 37-70-52

**Entreprise  
générale d'entretien  
et de nettoyage**

ENTRETIEN JOURNALIER - PERIODIQUE  
MAGASINS - BUREAUX - THEATRES  
GRANDES ADMINISTRATIONS  
MAISON AGREEE : S.N.C.F., E.G.F., P. & T.

★

**L'Etoile**

5, rue Charles-Dullin (pl. des Célestins)

LYON

Téléphone : 37-78-79

★

**MAISON SPECIALISEE DANS L'APPLICATION  
DU VERNIS A PARQUET ET CEMENTS**

**MIEUX QUE NEUFS !**

Meubles, portes, panneaux  
décoratifs, etc... plastifiés  
par un spécialiste de  
l'application polyester.

**Ets WESSIER**

**48, RUE DU TERRAILLON  
BRON (RHONE)**

**G A R A N T I E  
T O T A L E 5 A N S**

Lavable, inaltérable, inat-  
taquable par l'alcool, l'eau  
de javel, etc... Sécurité,  
solidité, finition irrépro-  
chable. Au plus juste prix  
par sa technique moderne  
et ses grands moyens de  
production.

Sur présentation de ce programme une  
remise de 10 % vous sera offerte pour  
tous travaux de vernissage



# BOCCARA

IMPORTATEUR DE TAPIS PERSANS

DEPUIS 1890

EXPERT DE PÈRE EN FILS

MAISON A PRIX SÉRIEUX

LYON 18 PLACE BELLECOUR TÉL. 37-39-49